Rec'd PCT/PTO 14 FEB 2005 VERTRAG ÜBE INTERNATIONALE ZUSA **GEBIET DES PATENTWESENS**

Absender: MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN

PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

An:

Blaumeier, J. MATSCHKUR, LINDNER & BLAUMEIER

Postfach 11 91 09 D-90101 Nürnberg ALLEMAGNE

SINGEGANGEN - 2. Juni 2004

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN **PRÜFUNGSBERICHTS**

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(TagMonat/Jahr)

01.06.2004

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

47275/A27/DR

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)

PCT/EP 03/09374 23.08.2003 Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

31.08.2002

Anmelder

ENTRAK ENERGIE-& ANTRIEBSTECH. GMBH & CO. KG et al

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Der Anmelder wird auf Artikel 33(5) hingewiesen, in welchem erklärt wird, daß die Kriterien für Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit, die im Artikel 33(2) bis (4) beschrieben werden, nur für die internationale vorläufige Prüfung Bedeutung haben, und daß "jeder Vertragsstaat (...) für die Entscheidung über die Patentfähigkeit der beanspruchten Erfindung in diesem Staat zusätzliche oder abweichende Merkmale aufstellen" kann (siehe auch Artikel 27(5)). Solche zusätzlichen Merkmale können z.B. Ausnahmen von der Patentierbarkeit, Erfordernisse für die Offenbarung der Erfindung sowie Klarheit und Stützung der Ansprüche betreffen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

COSTA, G

Europäisches Patentamt D-80298 München

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Tel. +49 89 2399-7137

Bevollmächtigter Bediensteter

VERTRAG ÜBE DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

- 2. Juni 2004

·					
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 47275/A27/DR	WEITERES VORGEHEN siehe Mitteilt vorläufigen F	ung über die Übersendung des internationalen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)			
Internationales Aktenzeichen PCTÆP 03/09374	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr 23.08.2003	r) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 31.08.2002			
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder F24F5,00	nationale Klassifikation und IPK				
Anmelder ENTRAK ENERGIE-& ANTRIEBSTE	ECH. GMBH & CO. KG et al				
	üfungsbericht wurde von der mit der interna wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übern				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesan	nt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts	S.			
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und beder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und beder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).					
Diese Anlagen umfassen insgesamt 6 Blätter.					
 Dieser Bericht enthält Angaben zu 	folgenden Punkten:	•			
I ⊠ Grundlage des Besche	ids				
II □ Priorität					
III Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tät	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			
IV Mangelnde Einheitlichk	eit der Erfindung				
	g nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neu arkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stü				
VI 🔲 Bestimmte angeführte 🛚	Jnterlagen				
VII Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldung				
VIII Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen Anmeldung				
Date de Fisciales de Astrono	Datum day Carticatally	and disease Davishia			
Datum der Einreichung des Antrags	Datum der Fertigstellu	ang dieses deficitis			
11.12.2003	01.06.2004				
Name und Postanschrift der mit der internatio beauftragten Behörde	nalen Prüfung Bevollmächtigter Bedi	ensteter			
Europäisches Patentamt D-80298 München	Lienhard, D	the company of the co			
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52365 Fax: +49 89 2399 - 4465	6 epmu d Tel. +49 89 2399-2676	6			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/09374

 Grundlage des Bericht 	I. (Grur	ndlage	des	Bericht
---	------	------	--------	-----	----------------

 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Beschreibung, Seiten					
	1-15	5	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	A	unuitaba Nu				
		sprüche, Nr.	-in-nananan 00 00 0004 mit Sahraihan yan 17 00 0004			
	1-33	3	eingegangen am 20.02.2004 mit Schreiben vom 17.02.2004			
	Zeid	chnungen, Blätter				
	1/3-	3/3	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, ir die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sof unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 						
	der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache It es sich um:					
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b))	rsetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist			
		die Veröffentlichungs	ssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Übe worden ist (nach Reg	rsetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3).			
3.	Hins inte	sichtlich der in der inte rnationale vorläufige l	ernationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:			
		in der internationaler	Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
		zusammen mit der ir	nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
	□ bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.					
		bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
		 Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. 				
		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en	lie in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen tsprechen, wurde vorgelegt.			
4.	Auf	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:			
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/09374

5. 🗆	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus der
	angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich
	eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-33

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja: Ansprüche 1-33

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-33

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Die US-A-6 257 011 (D1) beschreibt ein tragbares Klimatisierungsgerät, insbesondere Personenklimagerät, mit einem kleinformartigen Gehäuse (30) mit einem Latentwärmespeicher (60; siehe Figuren 3 und 5 und Spalte 5, Zeilen 60-67), enthaltenen Gehäuseabschnitt (50), an welchem Gehäuse ein Einlaß (16; siehe Figur 3) für ein am Latentwärmespeicher (60) vorbeizuführendes, dort wärmetauschendes gasförmiges Medium (Luft) und ein Auslaß (32; siehe Figur 3) zum Abgeben des gekühlten Mediums vorgesehen ist, sowie mit einem über ein gehäuseseitig vorgesehene Energieversorgung (Batterien; siehe Spalte 6, Zeilen 18-22) betreibbaren Fördermittel (65) zum Fördern des Mediums für ein autarken Betrieb des Klimatisierungsgeräts.

Ein ähnliches Klimatisierungsgerät mit diesen Merkmalen ist auch u.a. aus der FR-A-2679017 (D2) bekannt.

Anspruch 1 gemäß Anspruch 1 unterscheidet sich dadurch, daß an einer dem Latentwärmspeicher nach geschalteten Position ein klappenartiges Stellelement (17) vorgesehenen ist, über das der Öffnungsgrad eines ersten Mediumwegs (6), der das Medium am Latentwärmespeicher (4) vorbeiführt, und eines zweitens Mediumwegs (18), über den das dem Gehäuse (2) zugeführte Medium nicht am Latentwärmspeicher vorbeigeführt wird, variiert werden kann.

Diese Ausgestaltung läßt ein Mischen von gekühlten und ungekühlten Medium zu. Auf dieser Weise kann der Benutzer die Temperatur regeln. Eine solche Ausgestaltung mit einem Stellelement ist bei dem Klimatisierungsgerät aus dem vorhandenen Stand der Technik nicht beschrieben noch ohne erfinderisches Zutun ableitbar. Die vorhandene Dokumente zeigen im Gegenteil lediglich ein einziger Mediumweg.

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP03/09374

Damit ist die Neuheit und die erfinderische Tätigkeit des Anspruchs 1 zu bejahen und Anspruch 1 erfüllt die Erfordernisse des Artikels 33 PCT.

Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit der Ansprüche 2 bis 30, die weiter Ausbildungen von Anspruch 1 beinhalten, sind durch ihre Abhängigkeit von Anspruch 1 gegeben. Die Ansprüche 31 und 32 betreffen ein

Klimatisierungssystem umfassend ein Klimatisierungsgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 30. Daher beinhalten diese Ansprüche 31 und 32 alle Merkmale des Anspruchs 1 und erfüllen deswegen auch die Erfordernisse des Artikels 33 PCT.

Anspruch 33 betrifft ein Verfahren zum Kühlen einer Person, bei welchem ein Klimatisierungsgerät auch einem der Ansprüche 1 bis 30 verwendet wird. Daher erfüllt Anspruch 33 ebenfalls die Erfordernisse des Artikels 33 PCT.

Ersatzblatt gemäß Regel 66.4 und 66.8 PCT

Neue Patentansprüche

- 1. Tragbares Klimatisierungsgerät, insbesondere Personenklimagerät, mit einem kleinformatigen Gehäuse (2) mit einem einen Latentwärmespeicher 5 (4, 4') enthaltenden Gehäuseabschnitt (3), an welchem Gehäuse (2) ein Einlass (7, 7') für ein am Latentwärmespeicher (4, 4') vorbeizuführendes. dort wärmetauschendes gasförmiges oder flüssiges Medium und ein Auslass (10, 10') zum Abgeben des gekühlten oder erwärmten Mediums vorgesehen ist, sowie mit einem über eine gehäuseseitig vorgesehene 10 Energieversorgung (9) betreibbaren Fördermittel (8, 8') zum Fördern des Mediums für einen autarken Betrieb des Klimatisierungsgeräts (1, 1'), wobei an einer dem Latentwärmespeicher (4) nachgeschalteten Position ein klappenartiges Stellelement (17) vorgesehen ist, über das der Öffnungsgrad eines ersten Mediumwegs (6), der das Medium am Latentwärmespeicher 15 (4) vorbeiführt, und eines zweiten Mediumwegs (18), über den das dem Gehäuse (2) zugeführte Medium nicht am Latentwärmespeicher (4) vorbeigeführt wird, variiert werden kann.
- Klimagerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das
 Stellelement manuell oder elektrisch verstellbar ist.
 - 3. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Medium ein Gas und das Fördermittel ein Ventilator (8) ist.
- 4. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Einlass (7) als wenigstens eine Ansaugöffnung für als Gas verwendete Umgebungsluft ausgebildet ist.
- Klimatisierungsgerät nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass am
 Auslass (10) wenigstens eine zur Umgebung führende Austrittsdüse (12) vorgesehen ist.



Ersatzblatt gemäß Regel 66.4 und 66.8 PCT 2

6. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass am Auslass (10) ein beliebig geformter, aus einem verformbaren und gegebenenfalls hautfreundlichen Material bestehender, mehrere Auslassdüsen (12) aufweisender Auslassabschnitt (11) vorgesehen ist.

5

7. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Auslassabschnitt (11) im Wesentlichen teller- oder halbtellerförmig ausgebildet ist und die mehreren Auslassdüsen (12) in unterschiedliche Richtungen weisen.

10

- 8. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass am Auslass (10') ein Anschlussmittel (30) zum Koppeln mit einer das Gas weiterführenden Leitung (33) vorgesehen ist.
- 9. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass am Einlass (7') und am Auslass (10') ein Anschlussmittel (29, 30) zum Koppeln mit jeweils einer das Gas führenden Leitung (33) vorgesehen ist.
- 10. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet,
 20 dass als Medium eine Flüssigkeit verwendet wird, wobei das Fördermittel
 eine Pumpe (8') ist, und dass am Einlass (7') und am Auslass (10')
 Anschlussmittel (29, 30) zum Koppeln mit jeweils einer die Flüssigkeit
 führenden Leitung (33) vorgesehen ist.
- 25 11. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse (2) zumindest in dem Bereich, in dem der Latentwärmespeicher (4, 4') vorgesehen ist, vorzugsweise das ganze Gehäuse (2) wärmeisoliert ist.
- 30 12. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens eine elektrisch betreibbare Kühl- oder Heizeinrichtung (19) im Gehäuse (2) an einer dem Latentwärmespeicher (4) nahen Stelle vorgesehen ist.





25

Ersatzblatt gemäß Regel 66.4 und 66.8 PCT 3

- 13. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Kühl- oder Heizeinrichtung (19) über die integrierte Energieversorgung (9) betreibbar ist, oder dass ein Anschlussmittel (21) an eine externe Energieversorgung zum Betrieb der Kühl- oder Heizeinrichtung (19) vorgesehen ist.
- 14. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 11 und 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, dass in einer den ersten und den zweiten Mediumweg (6, 18) trennenden Gehäusewand (20) wenigstens ein Peltierelement (19) angeordnet ist, das zum Kühlen oder Erwärmen des Latentwärmespeichers (4) dient.
- 15. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet,
 dass die Heizeinrichtung (19) eine Heizwendel ist.
- 16. Klimatisierungsgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass eine externe Station mit einer Kühl- oder Heizeinrichtung zum Kühlen oder Erwärmen des Latentwärmespeichers vorgesehen ist, an oder in der das tragbare Klimatisierungsgerät anordenbar ist.
 - 17. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Station ein oder mehrere Peltierelemente zum Kühlen oder Erwärmen des Latentwärmespeichers oder eine oder mehrere Heizwendeln zum Erwärmen des Latentwärmespeichers aufweist.
- 18. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Latentwärmespeicher (4) dem Gehäuse (2) entnehmbar ist.
 - 19. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Durchflussmenge des Mediums variierbar ist.



10

25

Ersatzblatt gemäß Regel 66.4 und 66.8 PCT

- 20. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, dass zur Erfassung der Durchflussmenge bzw. der Mediumtemperatur wenigstens ein Sensor und eine Auswerteelektronik (14) vorgesehen ist, über die das Fördermittel (8, 8') steuerbar ist.
- 21. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine Ladezustandsanzeige für die integrierte Energieversorgung (9) vorgesehen ist.
- 22. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine Ladezustandsanzeige für den Latentwärmespeicher vorgesehen ist.
- 15 23. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass als Energieversorgung (9) Akkumulatoren, Batterien, Brennstoffzellen oder Solarzellen (13) vorgesehen sind.
- 24. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein Kühl- oder Wärmfach (22) für Drittgegenstände vorgesehen ist, das über eine weitere ihm zugeordnete und über die integrierte Energieversorgung (9) betreibbare Kühl- oder Heizeinrichtung (23), insbesondere wenigstens ein Peltierelement temperierbar ist.
 - 25. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Latentwärmespeicher (4, 4') Wasser oder Paraffin ist.
- 30 26. Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass ein in einem geschlossenen System verwendetes flüssiges Medium einen unterhalb des Gefrierpunkts des

20

25

Ersatzblatt gemäß Regel 66.4 und 66.8 PCT 5

Latentwärmespeichers (4, 4') oder oberhalb des Sublimationspunkts liegenden Gefrier- bzw. Sublimationspunkt aufweist.

- Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch
 gekennzeichnet, dass die oder jede Gehäuseöffnung verschließbar ist.
 - 28. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 27, dadurch gekennzeichnet, dass ein gemeinsames, vorzugsweise hebelartiges Bedienelement vorgesehen ist, über das die Verschlusselemente der Gehäuseöffnungen und gegebenenfalls das klappenartige, dem zweiten Mediumweg zugeordnete Stellelement gemeinsam betätigbar sind.
- Klimatisierungsgerät nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass ein Ablauf oder ein Auffangmittel für sich im Gehäuse niederschlagendes Kondensat vorgesehen ist.
 - 30. Klimatisierungsgerät nach Anspruch 29, dadurch gekennzeichnet, dass das Auffangmittel ein Gehäuseabteil oder ein das Kondensat aufsaugendes Element ist.
 - 31. Klimatisierungssystem, umfassend ein Klimatisierungsgerät (1') nach einem der Ansprüche 1 bis 30 sowie ein am Körper einer Person zu tragendes Kleidungsstück (34) mit wenigstens einer integrierten Leitung (33) zur Führung des Kühl- oder Wärmemediums, wobei am Einlass (7') und/oder am Auslass (10') des Klimatisierungsgeräts (1') Anschlussmittel (29, 30) zum Koppeln mit entsprechenden Anschlussmitteln (31, 32) am Einlass und/oder am Auslass der Leitung (33) des Bekleidungsstücks (34) vorgesehen sind.
- 30 32. Klimatisierungssystem nach Anspruch 31, dadurch gekennzeichnet, dass das Bekleidungsstück ein Komplettanzug oder ein Teil davon ist.

10

Ersatzblatt gemäß Regel 66.4 und 66.8 PCT

Verfahren zum Kühlen einer Person, bei welchem ein Klimatisierungsgerät 33. einem der Ansprüche 1 bis 30 verwendet wird, welches Umgebungsluft ansaugt, kühlt und über wenigstens eine Auslassdüse abgibt, und das an der Person derart angebracht wird, dass die abgegebene Umgebungsluft unter die Oberbekleidung auf die Unterbekleidung oder die Haut der Person geblasen wird, so dass neben der Kühlwirkung durch die gekühlte Umgebungsluft eine zusätzliche Kühlwirkung durch Ausnutzung der Verdunstungskälte belüftungsbedingten Trocknen der natürlichen Feuchte der Unterbekleidung oder der Haut erreicht wird,